

Ufs

Nr 1080

2025-08-13

Underrättelser för sjöfarande



Ufs-redaktionen
Sjöfartsverket
601 78 Norrköping
Tel: 0771 630 605
E-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

www.sjofartsverket.se



SJÖFARTSVERKET

Underrättelser för sjöfarande (Ufs) publiceras i ett häfte i PDF-format som i allmänhet utkommer varje vecka. Häftet är en sammanställning av de notiser som publiceras på Sjöfartsverkets webbplats: www.sjofartsverket.se/ufs Ufs-notiser innehåller uppgifter om förändringar i sjökort och annan information av vikt för navigering i svenska farvatten.

Informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad. Ufs ger inte tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

Ologiska sidbrytningar kan ibland uppstå då häftet genereras automatiskt från en databas.

Tillkännagivanden - Generell information, t.ex. nytryck av sjökort och kungörelser av beslut från olika myndigheter.

Underrättelser - Sjökortsrättelser samt temporära och preliminära notiser gällande en specifik geografisk plats.

En (*) framför notisens nummer anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.

Bokstaven **(P)** efter numret anger att notisen är av förberedande art. Notisen kommer senare att ersättas med en verkställighetsnotis.

Bokstaven (T) efter numret anger att informationen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersatts med ny information via en verkställighetsnotis eller en ny T-notis.

Informationen som publiceras i preliminära och temporära notiser utkommer i allmänhet även som uppdateringar till elektroniskt sjökort (ENC). Om de inte återfinns i ENC finns texten "Visas ej i ENC" i notisen.

Bärningar är rättvisande från 0° medurs till 360°. När uppgiften gäller fyrsken, anges bäring från sjön i riktning mot fyren.

Sjökortsbilder i Ufs-notiser är avsedda för att förtydliga och förenkla rättelsearbetet. De är inte avsedda att klippas ut och införas i sjökort. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för sakinnehållet i Ufs-notiser.
Mer information om Ufs återfinns i publikationen **Ufs A**.

Sjöfynd (*Lag 1918:163*)

All hantering gällande Sjöfynd hänvisas till Polismyndigheten.
Sjöfynd publiceras på Sjöfartsverkets webbplats:
www.sjofartsverket.se/ufs

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska Sweden Traffic snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: Sweden Traffic på lämplig trafikkanal.

E-post: swedentraffic@sjofartsverket.se

Berörda sjökort och notisnummer

[illegible]

TILLKÄNNAGIVANDEN

Inga Tillkännagivanden i detta häfte.

UNDERRÄTTELSE

Områden utan notiser i detta häfte

Norra Kvarken
Bottenhavet
Ålands hav och Skärgårdshavet
Finska viken
Rigabukten
Sydöstra Östersjön
Södra Östersjön
Sydvästra Östersjön
Öresund
Store- och Lillebaelt
Vänern och Trollhätte kanal
Ej områdesbundet

Bottenviken

*** 19459 (T)**

Sjökort: 4101, 411, 412

Sverige. Bottenviken. SO om Kalix. Gunnarsfjärden. Släckta fyrar. Arbeten.

Tid: Tills vidare

Arbeten pågår på fyrar i Kalixområdet. Fyrarna listas nedan.

Fyrarna kan vara släckta under ombyggnationen. Om en fyr släcks ett temporärt ljus med karaktär VQ Y att lysa.

Fyr "Malören Västra" Q WR	a)	65-31,567N	023-32,277E
Fyr "Västerskärsgrund" FI(2) WRG 6s	b)	65-45,298N	023-29,241E
Fyr "Halsö" FI WRG 3s	c)	65-44,355N	023-29,221E
Fyr "Båtskärsnäs yttre" FI RG 3s	d)	65-46,985N	023-25,877E

Adm. LoL vol. C5710-2

Adm. LoL vol. C5713-4

Adm. LoL vol. C5713

Adm. LoL vol. C5714

Bsp Bottenviken 2023/s11, s15

Sjöfartsverket. Publ. 13 aug. 2025

Norra Östersjön

* 19432 (T)

Sjökort: 6142

Sverige. Norra Östersjön. NO om Stockholm. Vaxholm. Arbeten. Dykning.

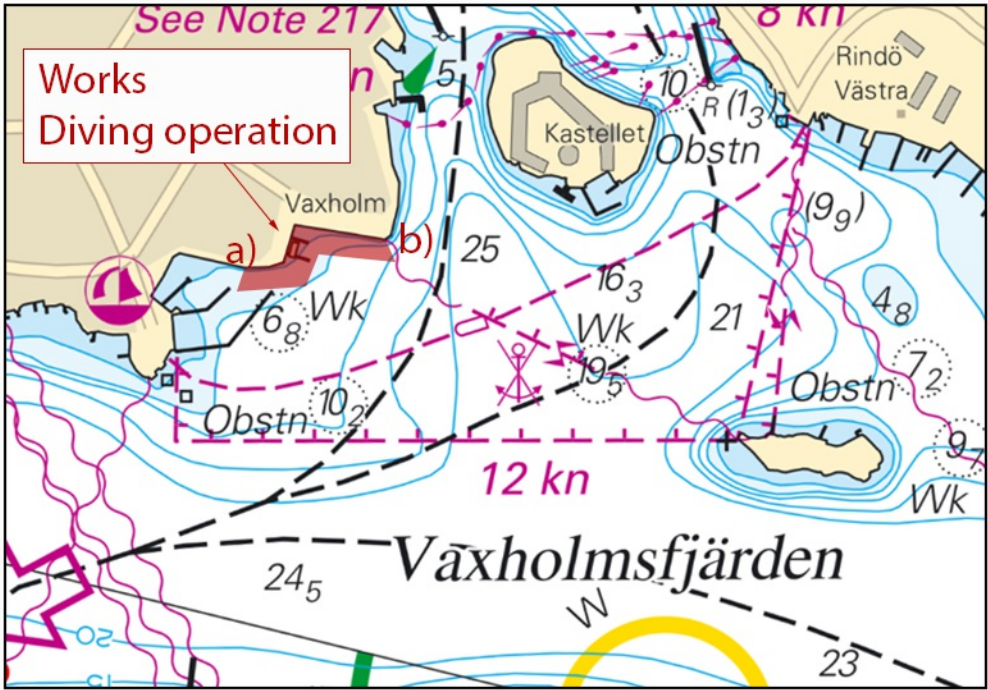
Tid: 1 september 2025 - 1 maj 2026

Arbeten pågår i Vaxholm. Dykning kommer att förekomma i samband med arbetet.

Kontakt med arbetsfartyg: VHF kanal 16.

Arbetsområde a) - b)	a)	59-24,082N	018-21,120E
	b)	59-24,095N	018-21,337E

Bsp Stockholm M 2024/s14, s46, Bsp Stockholm N 2024/s42



Arbeten med dykning i Vaxholm

* 19446 (T)

Sjökort: 612

Sverige. Norra Östersjön. Stockholms skärgård. Mälby. Norra Ljusterö.
Kabelutläggning. Arbeten.

Tid: 15 - 23 september 2025

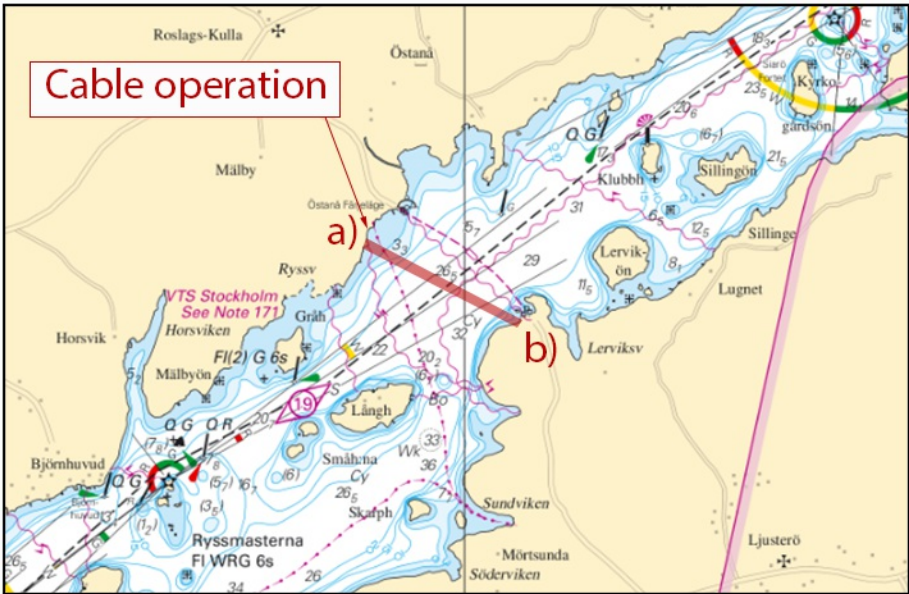
Arbeten med utläggning av sjökabel över Furusundsleden i närheten av färjan till Norra Ljusterö.

Dykning kommer att förekomma vid vissa moment av arbetet.

Arbetsbåt på plats kommer bevaka VHF-kanal 6, 16 och 73 varav kanal 6 är arbetskanal för båten.

Kabelarbeten a) - b)	a)	59-32,76N	018-34,30E
	b)	59-32,48N	018-35,39E

Bsp Stockholm N 2024/s39



Kabelarbeten vid Norra Ljusterö

Peab Anläggning AB. Publ. 12 aug. 2025

* 19448 (T)

Sjökort: 6141, 6142

Sverige. Norra Östersjön. Stockholm. Saltsjön. Danvikskanalen. Saltsjökvarn.
Arbeten. Avlysning.

Tid: 1 september 2025 - 31 mars 2026.

Under ovan angivna tider är området som redovisas i nedanstående tabell avlyst för sjötrafik. Med undantag för arbetsfartyg och annan sjöfart som behöver trafikera vattenområdet med anledning av arbetena.

Under ovan angivna tider pågår ett arbete med rivning av befintlig ledning samt anläggandet av ny ledning, ut från kajkanten vid Saltsjökvärn. Arbetet kommer att inkludera pråmar, kranpontonerna samt att dykare kommer att vara aktiva i området. Större delen av arbetet kommer att utföras under dagtid.

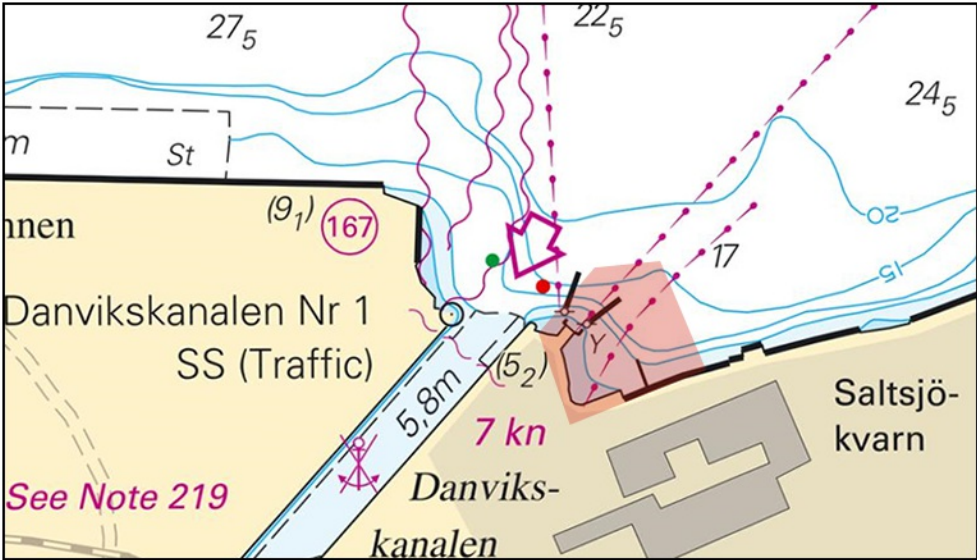
Stålspont och länsar kommer att läggas ut i vattnet, markerade med blinkande ljus. Arbetsområdet märks även ut med hjälp av gula bojar samt belysning under mörker.

Detta är andra delen av ett arbete som utförs i två etapper.

Kontakt: Projektledare 070 604 64 04, Arbetsledare 076 771 71 70, Projektingenjör 073 398 03 25

Datum	Position				
1 september 2025 - 31 mars 2026	avlyst område, cirka position a) - e)	a)	59-18,915N	018-06,485E	Se sjökortsbild
		b)	59-18,936N	018-06,524E	
		c)	59-18,937N	018-06,560E	
		d)	59-18,903N	018-06,582E	
		e)	59-18,886N	018-06,504E	

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2024/s52, Bsp Stockholm M 2024/s06, s10



Saltsjökvärn. Avlyst område

* 19456

Sjökort: 6141, 6142

Sverige. Norra Östersjön. Stockholm. Hammarbyleden. Hammarbyslussen.
Arbeten med kajer. Works in progress.

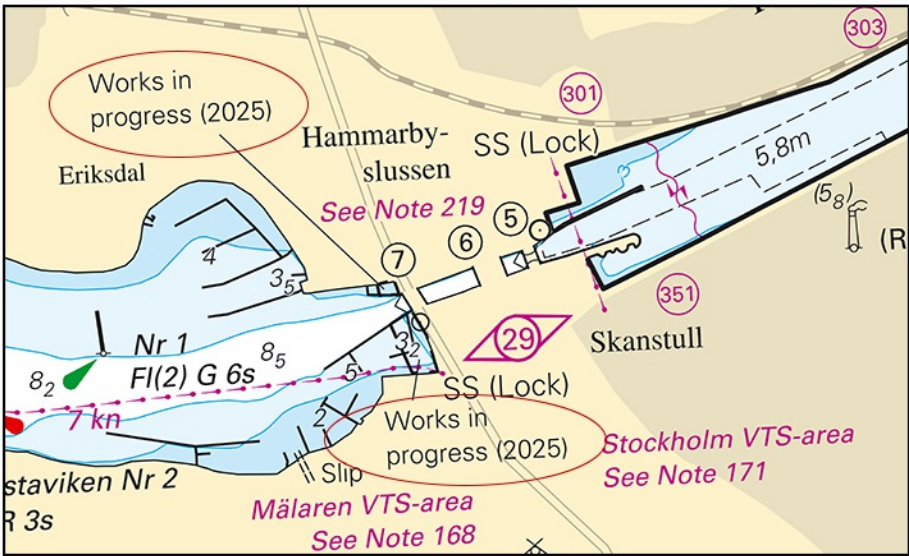
Stockholms Hamnar bygger ny kaj på Mälarsidan vid Hammarbyslussen. Arbetsbåtar, pontoner och pråmar kommer att befinna sig i arbetsområdena i direkt anslutning till kajen på var sida om farleden in till Hammarbyslussen.

För ytterligare information kontakta Hammarbyslussen VHF ch 12 alternativt Hamnens Bevaknings och trafikcentral VHF ch 12 eller +46 8 670 28 10.

Arbetet börjar 15 september 2025.

Inför	område med byggnadsarbete a) - d)	a)	59-18,175N	018-04,639E
		b)	59-18,182N	018-04,662E
		c)	59-18,148N	018-04,687E
		d)	59-18,148N	018-04,660E
Inför	text "Works in progress (2025)"	e)	59-18,123N	018-04,670E
Inför	område med byggnadsarbete f) - i)	f)	59-18,197N	018-04,627E
		g)	59-18,199N	018-04,645E
		h)	59-18,191N	018-04,650E
		i)	59-18,192N	018-04,629E
Inför	text "Works in progress (2025)"	j)	59-18,300N	018-04,500E

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2024/s52, Bsp Stockholm M 2024/s06, s10



Arbeten vid Hammarbyslussen i Stockholm

Mälaren och Södertälje kanal

* 19429 (T)

Sjökort: 112

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Mälaren. Fyrisån. Ultuna. Avlyst.

Tid: 2 - 5 september, kl 0700 - 1600 dagligen, 2025.

2 - 3 september, under ovan angiven tid, är farleden avlyst för all sjötrafik.

Ett område i Fyrisån i närheten av Ulltuna är avlyst för sjötrafik med anledning av geotekniska undersökningar inför nybyggnation av en bro över Fyrisån. Undersökningarna kommer att ske från en pråm under angiven tid. Övrig tid kommer flotten att ligga på annan plats.

4 - 5 september, under ovan angiven tid, råder det begränsad framkomlighet vid nedan angiven position till följd av begränsat utrymme i farleden.

Geotekniska undersökningar i Fyrisån	59-48,603N	017-40,170E
--------------------------------------	------------	-------------

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s44

Sjöfartsverket. Publ. 07 aug. 2025

* 19466 (T)

Sjökort: 6141

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Stockholm. Årstadalshamnen. Avlyst område. Simtävling.

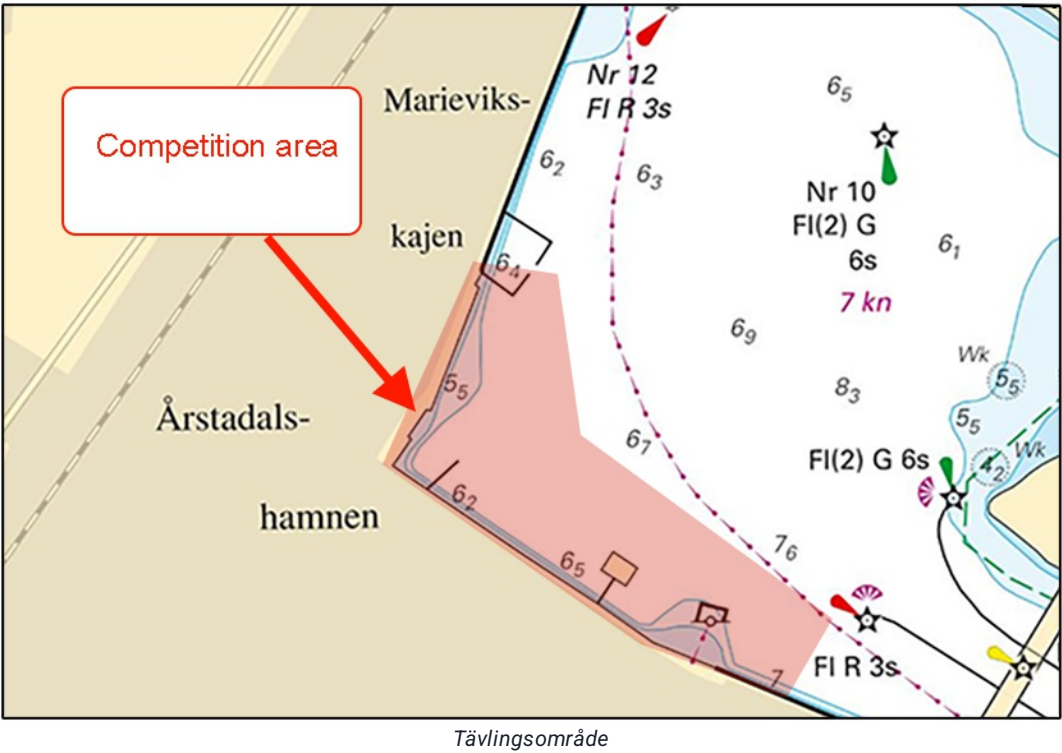
Med anledning av simtävlingar kommer farvatten utanför Årstadalshamnen att vara avlyst tider som anges i tabellen nedan.

Datum	Tid
15 augusti	1500 - 1900
16 augusti	0900 - 1500

Avlyst tävlingsområde	a)	59-18,372N	018-02,162E
	b)	59-18,410N	018-02,190E
	c)	59-18,498N	018-01,918E
	d)	59-18,568N	018-01,923E
	e)	59-18,576N	018-01,871E

Visas ej i ENC

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2024/s51



Länsstyrelsen Stockholm. Publ. 13 aug. 2025

Mellersta Östersjön

*** 19468 (T)****Sjökort: 62, 71, 731****Sverige. Mellersta Östersjön. Gotland. SV om Visby. Tofta. Skjutvarningar. 19 - 26 augusti 2025.**

Under angivna tider pågår skjutning på skjutfältet vid Tofta.

Riskområde är inom den skjutområdesgräns (R28) som visas i sjökortet. Området övervakas visuellt och eldförbud råder när fartyg passerar skjutområdet.

Upplysningar under pågående skjutning: tel. 010 825 97 19.

Tofta skjutfält	57-35N	018-00E
-----------------	--------	---------

Datum	Tid	Riskavstånd
-------	-----	-------------

19 - 26 augusti	0900 - 2000	1,7 M
-----------------	-------------	-------

Visas ej i ENC.

Bsp Kalmarsund 2023/s07, Bsp Ostkusten 2023/s07, Bsp Ostkusten 2025/s07

Försvarmakten. Publ. 13 aug. 2025

Kattegatt

*** 19464 (T)**

Sjökort: 923, 924

Sverige. Kattegatt. V om Halmstad. Ringenäs. Skjutvarning. 19 - 21 augusti 2025.

Position cirka	56-40,8N	012-38,6E	Restriktionsområde R41A RINGENÄS
----------------	----------	-----------	----------------------------------

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Ringenäs skjutfält. Riskområdet sträcker sig ut till nedan angivet avstånd från stranden. Begränsning i sidled framgår av det i sjökortet markerade riskområdet (R41A). Två skjutvarningsfyrar, VQ Y är tända när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: tel. 035 266 39 55, 035 536 77.

Datum	Tid	Riskavstånd
19 augusti	0830 - 1600	1,7 M
20 - 21 augusti	0830 - 1900	1,7 M

Visas ej i ENC.

Bsp Västkusten S 2025/s28, s29, s30

Försvarmakten. Publ. 13 aug. 2025

Skagerrak

19451

Sjökort: 93

Norge. Skagerrak. Norge. SO om Sandefjord. Hvasser. Fyr Store Færder.
Sektorer. Fyrkaraktär.

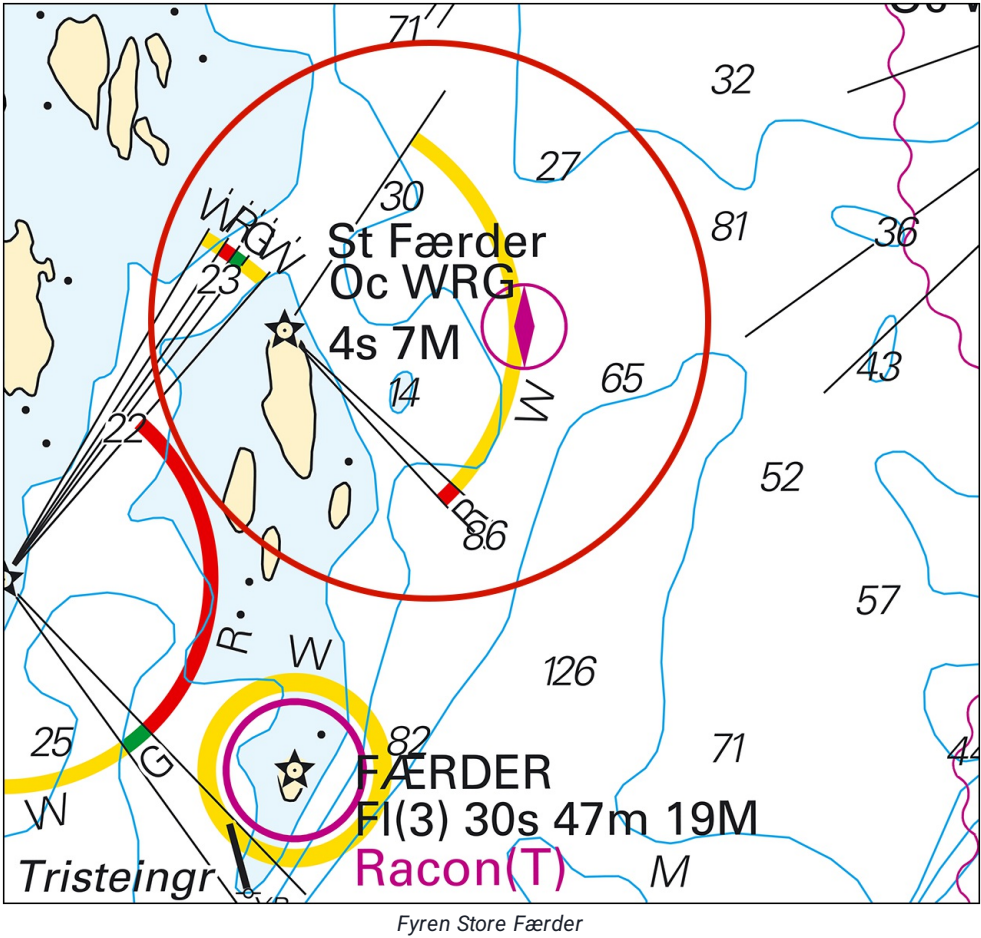
Fyren Store Færder har fått förändrade sektorer och fyrkaraktär. Se tabell nedan.

Ändra	FI WRG 5s 8-6M till	Oc WRG 4s 7M	59-04,483N	010-31,355E
-------	---------------------	--------------	------------	-------------

Bäring (sett från sjön) Färg

214,0° - 312,5°	W
312,5° - 317,5°	R

BSP Västkusten N 2025/s04



19452

Sjökort: 93

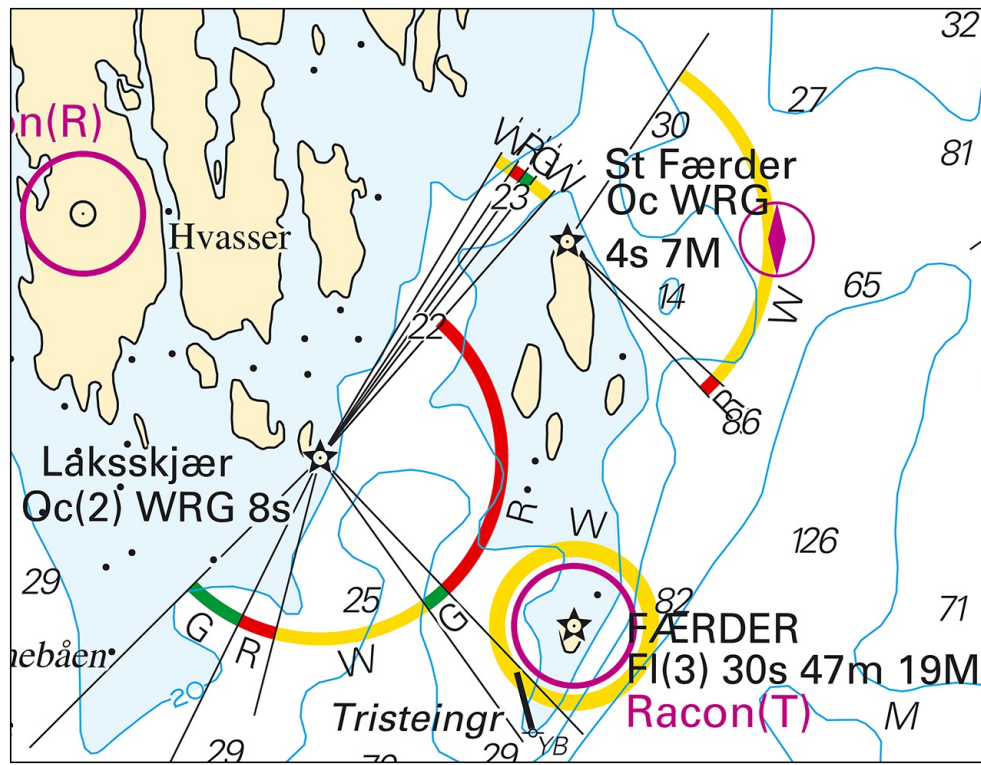
Norge. Skagerrak. Norge. SO om Sandefjord. Hvasser. Fyr Laksskjær.
Sektorer.

Fyren Laksskjær har fått förändrade sektorer. Se tabell nedan.

Bäring	Sektor		
Laksskjær Oc(2) WRG 8s		59-02,856N	010-27,778E

Bäring (sett från sjön) Färg

169,5° - 180,0°	R
180,0° - 210,5°	G
210,5° - 213,5°	W
213,5° - 215,5°	R
215,5° - 217,0°	G
217,0° - 221,0°	W
221,0° - 316,5°	R
316,5° - 324,5°	G
324,5° - 014,0°	W
014,0° - 026,0°	R
026,0° - 045,0°	G



Förändrade sektorer på fyren Laksskjær

19453

Sjökort: 93

Norge. Skagerrak. Norge. S om Larvik. Stavern. Fyr Stavernsodden. Sektorer.

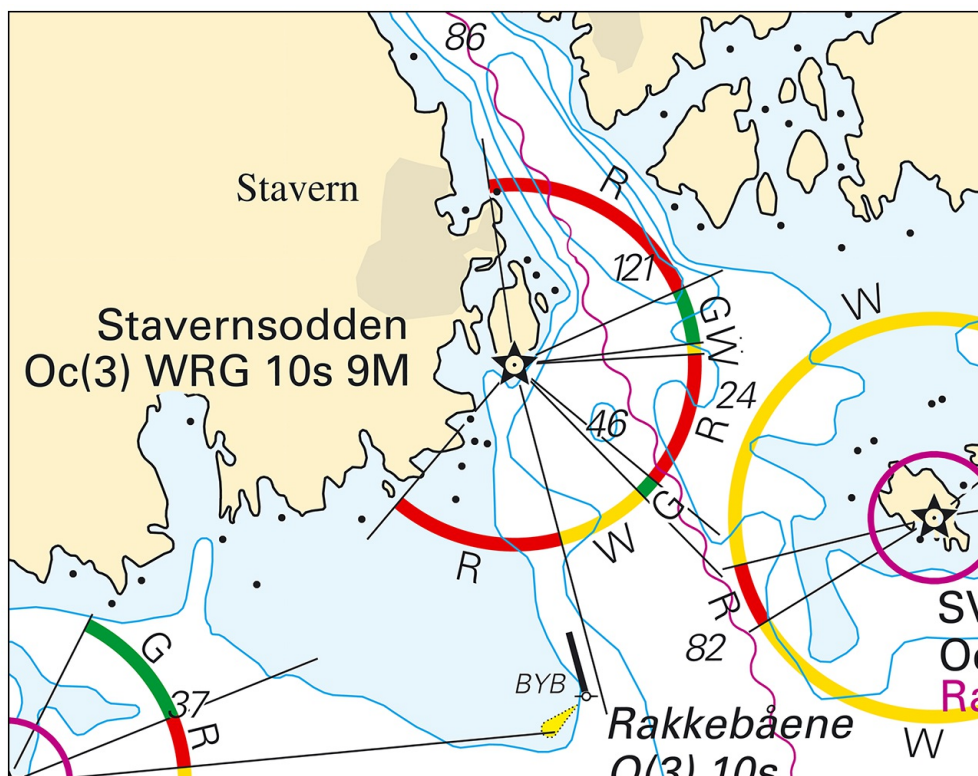
Bäring (sett från sjön) Färg

172,0° - 245,5°	R
245,5° - 263,5°	G
263,5° - 267,0°	W
267,0° - 310,0°	R
310,0° - 316,0°	G
316,0° - 345,5°	W
345,5° - 040,0°	R

Fyren Stavernsodden har fått förändrade sektorer. Se tabell nedan.

Stavernsodden Oc(3) WRG 10s 10-7M	58-59,234N	010-03,130E
-----------------------------------	------------	-------------

BSP Västkusten N 2025/s04



Förändrade sektorer på fyren Stavernsodden

Övriga inlandsfarvatten

* 19415 (T)

Sverige. Övriga inlandsfarvatten. Linköping. Roxen. Rörarbeten.

Tid: 25 augusti 2025 - 23 februari 2026.

Rörarbeten kommer att genomföras ovanstående tid. Färdigsvetsade rördelar med längd om 500 meter kommer att transporteras från Tvärskogsudde till undervattenrörets planerade dragning mellan Berg och Roxenbaden. Där kommer rördelarna att sänkas.

Båtar uppmanas iaktta försiktighet. Rördelarna kommer att markeras med bojar under transporten. Arbetsbåt kommer även att varna båtar i närheten vid behov.

Arbetsbåtarna Lillhörningen, Flax och Polarcirkeln kan alla kontaktas på VHF.

Arbetsområde a) -d)	a)	58-29,387N	015-38,709E
	b)	58-32,291N	015-38,865E
	c)	58-28,968N	015-32,274E
	d)	58-29,273N	015-38,082E

Bsp Göta Kanal 2022/s06, s07, s23

NCC. Publ. 13 aug. 2025